



WNIOSEK-POLISA OC OPERATORA TRANSPORTOWEGO (PRZEWOŹNIKA DROGOWEGO I SPEDYTORA) NR: 920038846088

Na podstawie wniosku z dnia 2024-01-10 stanowiącego integralną część niniejszej Polisy, TUIR WARTA S.A. potwierdza zawarcie umowy ubezpieczenia w zakresie ryzyk wymienionych w niniejszym dokumencie

DANE KLIENTA

UBEZPIECZAJĄCY, UBEZPIECZONY:

Nazwa: USŁUGI TRANSPORTOWE LIS-TRANS DAMIAN LISIEWICZ  
Siedziba: 64-200 Wolsztyn, Adamowo 29  
Adres korespondencyjny: 64-200 Wolsztyn, Adamowo 29  
Telefon komórkowy: 660334007

REGON: 300128417

OKRES UBEZPIECZENIA

Od: 2024-01-11 do: 2025-01-10

PRZEDMIOT I ZAKRES UBEZPIECZENIA

OC Przewoźnika w ruchu krajowym:

TUIR WARTA S.A. udziela ochrony ubezpieczeniowej z tytułu odpowiedzialności cywilnej przewoźnika drogowego w ruchu krajowym na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej.

Przedmiotem ubezpieczenia jest odpowiedzialność ubezpieczającego, którą ponosi on za szkody rzeczowe zaistniałe w czasie między przyjęciem przesyłki do przewozu a jej wydaniem oraz szkody finansowe powstałe w wyniku opóźnienia w dostawie - zgodnie z przepisami ustawy Prawo przewozowe - z uwzględnieniem postanowień OWU oraz niniejszego dokumentu ubezpieczenia

OC Przewoźnika w ruchu międzynarodowym:

TUIR WARTA S.A. udziela ochrony ubezpieczeniowej z tytułu odpowiedzialności cywilnej przewoźnika drogowego w ruchu międzynarodowym - zgodnie z zakresem terytorialnym określonym w umowie ubezpieczenia.

Przedmiotem ubezpieczenia jest odpowiedzialność ubezpieczającego, którą ponosi on za szkody rzeczowe zaistniałe w czasie między przyjęciem przesyłki do przewozu a jej wydaniem oraz szkody finansowe powstałe w wyniku opóźnienia w dostawie - zgodnie z przepisami Konwencji CMR - z uwzględnieniem postanowień OWU oraz niniejszego dokumentu ubezpieczenia

OC Przewoźnika w ruchu kabotażowym:

TUIR WARTA S.A. udziela ochrony ubezpieczeniowej z tytułu odpowiedzialności cywilnej przewoźnika drogowego w ruchu kabotażowym na terytorium krajów Unii Europejskiej oraz na terytorium Norwegii oraz innych państw, na których terytorium zgodnie z obowiązującymi przepisami dopuszcza się przewozy kabotażowe wykonywane przez polskich przewoźników.

Przedmiotem ubezpieczenia jest odpowiedzialność ubezpieczającego, którą ponosi on za szkody rzeczowe zaistniałe w czasie między przyjęciem przesyłki do przewozu a jej wydaniem oraz szkody finansowe powstałe w wyniku opóźnienia w dostawie - zgodnie z przepisami kraju, na terytorium którego wykonywany jest przewóz kabotażowy - z uwzględnieniem postanowień OWU oraz niniejszego dokumentu ubezpieczenia.

OC PRZEWOŹNIKA - ZAKRES UBEZPIECZENIA

|                                                                                         | Przewozy krajowe                  | Przewozy międzynarodowe  | Przewozy kabotażowe                                                                                          |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|--------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Rabunek (rozbój)                                                                        | ✓                                 | ✓                        | ✓                                                                                                            |
| Kradzież - z zastrzeżeniem pozostałych postanowień OWU                                  | ✓                                 | ✓                        | ✓                                                                                                            |
| Wtargnięcie osób trzecich do przestrzeni ładunkowej pojazdu                             | ✓                                 | ✓                        | ✓                                                                                                            |
| Wypadek z winy osoby trzeciej                                                           | ✓                                 | ✓                        | ✓                                                                                                            |
| Inne zdarzenia, nie wyłączone w OWU                                                     | ✓                                 | ✓                        | ✓                                                                                                            |
| Opóźnienie                                                                              | Limit: podwójna kwota przewoźnego | Limit: kwota przewoźnego | Limit Niemcy: potrójna kwota przewoźnego<br>Limit pozostałe kraje: 10 000 EUR na jedno i wszystkie zdarzenia |
| Niewykonanie lub nienależyte wykonanie polecenia zmiany umowy przewozu                  | ✓                                 | ✓                        | ✓                                                                                                            |
| Utrata/ niewłaściwe wykorzystanie dokumentów                                            | ✓                                 | ✓                        | ✓                                                                                                            |
| Pokrycie cła i innych kosztów                                                           | ✓                                 | ✓                        | Nie dotyczy                                                                                                  |
| Nierozsądny wybór osób trzecich                                                         | Nie dotyczy                       | ✓                        | Nie dotyczy                                                                                                  |
| Klauzula Paramount                                                                      | Nie dotyczy                       | ✓                        | Nie dotyczy                                                                                                  |
| Klauzula braku poboru zaliczenia                                                        | Nie dotyczy                       | Limit: 5 000 EUR         | Nie dotyczy                                                                                                  |
| Koszty dodatkowe przy szkodzie                                                          | ✓                                 | ✓                        | ✓                                                                                                            |
| Podwykonawcy                                                                            | ✓                                 | ✓                        | ✓                                                                                                            |
| Załadunek/ rozładunek/ zamocowanie/ rozmieszczenie przesyłki na środku transportu       | ✓                                 | ✓                        | ✓                                                                                                            |
| Utrata i uszkodzenie kontenera lub innego opakowania wielokrotnego użytku (w tym palet) | ✓                                 | ✓                        | ✓                                                                                                            |

Zastosowane w powyższej tabeli znaki oznaczają: „✓” w zakresie.

# warta.

**INSURANCE CERTIFICATE / CERTYFIKAT UBEZPIECZENIOWY**

to the Insurance Agreement no / do umowy ubezpieczenia nr: **920038846088**

Hereby we confirm the concluding of the following Insurance Agreement on the domestic road haulier's liability:/

Niniejszym certyfikatem potwierdza się zawarcie następującej umowy ubezpieczenia odpowiedzialności cywilnej przewoźnika drogowego w ruchu krajowym:

**INSURER / UBEZPIECZycIEL**

Towarzystwo Ubezpieczeń i Reasekuracji WARTA S.A.  
00-843 Warszawa, rondo I. Daszyńskiego 1

**POLICYHOLDER, INSURED / UBEZPIECZAJĄCY, UBEZPIECZONY**

USŁUGI TRANSPORTOWE LIS-TRANS DAMIAN LISIEWICZ  
64-200 Wolsztyn, Adamowo 29

**PERIOD OF INSURANCE / OKRES UBEZPIECZENIA**

from / od **2024-01-11** till / do **2025-01-10**

**TERRITORIAL SCOPE / ZAKRES TERYTORIALNY**

Poland / Polska

**SCOPE OF INSURANCE / ZAKRES UBEZPIECZENIA**

Road haulier's liability in domestic transit for the loss of or damage to the carrying goods or loss caused by delay in delivery of goods according to Carriage Law /

Odpowiedzialność cywilna przewoźnika drogowego ponoszona zgodnie z przepisami prawa przewozowego za szkody w towarze i wynikające z opóźnienia w dostawie

**SUM INSURED / SUMA UBEZPIECZENIA**

500 000 EUR per one occurrence / na każde zdarzenie

**USŁUGI UBEZPIECZENIOWE**  
**DARIUSZ LICHOCKI**  
64-200 WOLSZTYN NIAŁEK WIELKI 40  
**TEL. 600325287**  
BIURO 683848488  
BIURO 683843331  
dariusz.lichocki@op.pl

2024-01-10

Date, seal and signature of TUIR WARTA

Data, stempel i podpis Przedstawiciela TUIR WARTA S.A.

# warta.

**INSURANCE CERTIFICATE / CERTYFIKAT UBEZPIECZENIOWY**to the Insurance Agreement no / do umowy ubezpieczenia nr: **920038846088**

Hereby we confirm the concluding of the following Insurance Agreement on the international road haulier's liability: /

Niniejszym certyfikatem potwierdza się zawarcie następującej umowy ubezpieczenia odpowiedzialności cywilnej przewoźnika drogowego w ruchu międzynarodowym:

**INSURER / UBEZPIECZycIEL**Towarzystwo Ubezpieczeń i Reasekuracji WARTA S.A.  
00-843 Warszawa, rondo I. Daszyńskiego 1**POLICYHOLDER, INSURED / UBEZPIECZAJĄCY, UBEZPIECZONY**USŁUGI TRANSPORTOWE LIS-TRANS DAMIAN LISIEWICZ  
64-200 Wolsztyn, Adamowo 29**PERIOD OF INSURANCE / OKRES UBEZPIECZENIA**from / od **2024-01-11** till / do **2025-01-10****TERRITORIAL SCOPE / ZAKRES TERYTORIALNY**

Europe including the following countries: Armenia, Azerbaijan, Belarus, Georgia, Kazakhstan, Kyrgyzstan, Moldavia, Russia, Tajikistan, Turkmenistan, Ukraine, Uzbekistan and Türkiye /

Europa z włączeniem następujących krajów: Armenia, Azerbejdżan, Białoruś, Gruzja, Kazachstan, Kirgistan, Mołdawia, Rosja, Tadżykistan, Turkmenistan, Ukraina, Uzbekistan oraz Turcja

**SCOPE OF INSURANCE / ZAKRES UBEZPIECZENIA**

Road haulier's liability in international transit for the loss of or damage to the carrying goods or loss caused by delay in delivery of goods according to Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) /

Odpowiedzialność cywilna przewoźnika drogowego w ruchu międzynarodowym ponoszona zgodnie z Konwencją o umowie międzynarodowego przewozu drogowego towarów (CMR) za szkody w towarze i wynikające z opóźnienia w dostawie

**SUM INSURED / SUMA UBEZPIECZENIA**

500 000 EUR per one occurrence / na każde zdarzenie

**USŁUGI UBEZPIECZENIOWE**  
**DARIUSZ LICHOCKI**  
64-200 WOLSZTYN NIAŁEK WIELKI 10  
**TEL. 600325287**  
BIURO 683848488  
BIURO 683843331  
dariusz.lichocki@op.pl

2024-01-10

Date, seal and signature of TUIR WARTA

Data, stempel i podpis Przedstawiciela TUIR WARTA S.A.

# warta.

INSURANCE CERTIFICATE / CERTYFIKAT UBEZPIECZENIOWY

to the Insurance Agreement no / do umowy ubezpieczenia nr: **920038846088**

Hereby we confirm the concluding of the following Insurance Agreement on road haulier's liability in cabotage transit:  
Niniejszym certyfikatem potwierdza się zawarcie następującej umowy ubezpieczenia odpowiedzialności cywilnej przewoźnika drogowego w ruchu kabotażowym:

## INSURER / UBEZPIECZycIEL

Towarzystwo Ubezpieczeń i Reasekuracji WARTA S.A.  
00-843 Warszawa, rondo I. Daszyńskiego 1

## POLICYHOLDER, INSURED / UBEZPIECZAJĄCY, UBEZPIECZONY

USŁUGI TRANSPORTOWE LIS-TRANS DAMIAN LISIEWICZ  
64-200 Wolsztyn, Adamowo 29

## PERIOD OF INSURANCE / OKRES UBEZPIECZENIA

from / od **2024-01-11** till / do **2025-01-10**

## TERRITORIAL SCOPE / ZAKRES TERYTORIALNY

European Union countries, Norway, other countries - providing such carriage is allowed in accordance with applicable legal regulations /

Kraje Unii Europejskiej, Norwegia, inne państwa, na których terytorium zgodnie z obowiązującymi przepisami dopuszcza się takie przewozy

## SCOPE OF INSURANCE / ZAKRES UBEZPIECZENIA

Road Haulier's Liability for the loss of or damage to the carrying goods or loss caused by delay in delivery of goods according to local law /

Odpowiedzialność cywilna przewoźnika drogowego ponoszona zgodnie z przepisami prawa miejscowego za szkody w towarze i wynikające z opóźnienia w dostawie

## SUM INSURED / SUMA UBEZPIECZENIA

Germany: / Niemcy:

600 000 EUR per one occurrence / 1 200 000 EUR per all occurrences during insurance period

600 000 EUR na jedno zdarzenie / 1 200 000 EUR na wszystkie zdarzenia w okresie ubezpieczenia

Other countries: / Państwa inne niż Niemcy:

500 000 EUR per one and all occurrences during insurance period

500 000 EUR na jedno i wszystkie zdarzenia w okresie ubezpieczenia

**USŁUGI UBEZPIECZENIOWE**  
**DARIUSZ LICHOCKI**  
64-200 WOLSZTYN NIAŁEK WIELKI 40  
**TEL. 600325287**  
BIURO 683848488  
BIURO 683843331  
dariusz.lichocki@op.pl

2024-01-10

Date, seal and signature of TUIR WARTA

Data, stempel i podpis Przedstawiciela TUIR WARTA S.A.

# warta.

## VERSICHERUNGSZERTIFIKAT / CERTYFIKAT UBEZPIECZENIOWY

zum Versicherungsvertrag Nummer / do umowy ubezpieczenia nr: **920038846088**

Das vorliegende Zertifikat bestätigt, dass der folgende Versicherungsvertrag für die Haftung des Frachtführers für die Güterlieferung mit Kraftfahrzeugen im Kabotageverkehr geschlossen wurde:

Niniejszym certyfikatem potwierdza się zawarcie następującej umowy ubezpieczenia odpowiedzialności cywilnej przewoźnika drogowego w ruchu kabotażowym:

## VERSICHERER / UBEZPIECZYCIEL

Towarzystwo Ubezpieczeń i Reasekuracji WARTA S.A.  
00-843 Warszawa, rondo I. Daszyńskiego 1

## VERSICHERUNGSNEHMER, VERSICHERTE / UBEZPIECZAJĄCY, UBEZPIECZONY

USŁUGI TRANSPORTOWE LIS-TRANS DAMIAN LISIEWICZ  
64-200 Wolsztyn, Adamowo 29

## VERSICHERUNGSDAUER / OKRES UBEZPIECZENIA

von / od **2024-01-11** bis / do **2025-01-10**

## VERSICHERUNGSGEBIET / ZAKRES TERYTORIALNY

Die Bundesrepublik Deutschland / Republika Federalna Niemiec

## VERSICHERUNGSSUMFANG / ZAKRES UBEZPIECZENIA

Haftung des Frachtführers, gemäß den deutschen Gesetzen inklusive für Güter- und Verspätungsschäden /

Odpowiedzialność cywilna przewoźnika drogowego ponoszona zgodnie z przepisami prawa niemieckiego, w tym za szkody w towarze i wynikające z opóźnień w dostawie

## VERSICHERUNGSSUMME / SUMA UBEZPIECZENIA

600 000 EUR je Schadensereignis / 1 200 000 EUR alle Schadensereignisse im Laufe der Versicherung  
600 000 EUR na jedno zdarzenie / 1 200 000 EUR na wszystkie zdarzenia w okresie ubezpieczenia

USŁUGI UBEZPIECZENIOWE  
DARIUSZ LICHOCKI  
64-200 WOLSZTYN NIAŁEK WIELKI 40  
TEL. 600325287  
BIURO 683848488  
BIURO 683843331  
dariusz.lichocki@op.n

2024-01-10

Datum, Unterschrift und Stempel von TUIR WARTA

Data, stempel i podpis Przedstawiciela TUIR WARTA S.A.